

August 14, 2001

E R R A T A

To: All County Welfare Directors
All CalWORKs Program Specialists

Subject: Correction to All County Letter 01-52

Reference: All County Letter (ACL) NO. 01-52

The purpose of this errata is to transmit the corrected Spanish translations for the TEMP 2160 (SP) and TEMP 2160A (SP) notices to increase the MAP and MBSAC levels in the CalWORKs program effective October 1, 2001.

For additional camera-ready copies of English and Spanish forms, please call the Forms Management Unit (FMU) at (916) 657-1907. If your office has Internet access, you may obtain various forms (not including NOA messages) from the CDSS web page at: www.dss.cahw.net.gov. FMU is currently in the process of making forms available on the Internet. If the name, mailing address or e-mail address of your CalWORKs Forms Coordinator changes, please contact FMU by telephone at (916) 654-1282 or by e-mail to fm@dss.ca.gov.

If you have any questions regarding the CalWORKs MAP and MBSAC increases, please, contact Beverly Skillicorn at (916) 654-1068 or CALNET 464-1068. Questions about RCA should be addressed to Betts Smith at (916) 654-0495 or CALNET 464-0495. For questions regarding treatment of the MAP increase in Food Stamp budget, contact Rosemary Akhidenor at (916) 654-2116 or CALNET 464-2116.

La ley estatal cambia los pagos máximos de asistencia (MAP) para las personas que reciben asistencia monetaria



A partir del 1º de octubre de 2001, la mayoría de las familias recibirán un aumento en su asistencia monetaria. El MAP aumentará un 5.31%. Por favor, recuerde que si se cambia a otro condado, es posible que el MAP sea diferente.

Si necesita información acerca del cambio en el MAP, por favor llame al:

- Teléfono gratuito: 1-800-248-8068
- Teléfono gratuito para los que usan TDD (aparato de telecomunicaciones para las personas sordas): 1-800-952-8349

Cambios en las estampillas para comida:

La mayoría de las familias reciben menos estampillas para comida cuando reciben más asistencia monetaria. Recibirá una "Notificación de acción" por separado si hay un cambio en sus estampillas para comida debido a otros motivos.

Si piensa que hay un error en su asistencia monetaria o estampillas para comida, es posible que quiera solicitar una audiencia con el Estado. Sus estampillas para comida pueden continuar igual hasta que se lleve a cabo la audiencia o hasta el final de su período de certificación, lo que ocurra primero. Si el aumento en el MAP es la única razón que usted recibió menos estampillas para comida, sus estampillas para comida no se mantendrán igual hasta la audiencia. Si la decisión que se emita en la audiencia indica que nosotros tenemos la razón, usted deberá pagar las estampillas para comida que recibió extra.

Usted puede pedir información sobre sus derechos a una audiencia o puede solicitar una audiencia con el Estado a los siguientes números de información:

Teléfono gratuito: 1-800-952-5253

Si usted es una persona sorda y usa TDD, llame al: 1-800-952-8349

Tablas de los nuevos MAP para la Región 1

Estas tablas de los nuevos MAP indican cómo es posible que cambie su asistencia monetaria.

Esta tabla indica el MAP para familias que reciben un MAP más bajo:

Personas que reciben asistencia	MAP antiguo	MAP nuevo	Aumento en el MAP
1	\$ 319	\$ 336	\$ 17
2	520	548	28
3	645	679	34
4	768	809	41
5	874	920	46
6	981	1033	52
7	1079	1136	57
8	1175	1237	62
9	1269	1336	67
10 o más	1363	1435	72

Esta tabla indica el MAP para familias que reciben un MAP más alto:

Personas que reciben asistencia	MAP antiguo	MAP nuevo	Aumento en el MAP
1	\$ 354	\$ 373	\$ 19
2	582	613	31
3	720	758	38
4	856	901	45
5	975	1027	52
6	1095	1153	58
7	1203	1267	64
8	1312	1382	70
9	1417	1492	75
10 o más	1522	1603	81

La ley estatal cambia los pagos máximos de asistencia (MAP) para las personas que reciben asistencia monetaria



A partir del 1º de octubre de 2001, la mayoría de las familias recibirán un aumento en su asistencia monetaria. El MAP aumentará un 5.31%. Por favor, recuerde que si se cambia a otro condado, es posible que el MAP sea diferente.

Si necesita información acerca del cambio en el MAP, por favor llame al:

- Teléfono gratuito: 1-800-248-8068
- Teléfono gratuito para los que usan TDD (aparato de telecomunicaciones para las personas sordas): 1-800-952-8349

Cambios en las estampillas para comida:

La mayoría de las familias reciben menos estampillas para comida cuando reciben más asistencia monetaria. Recibirá una "Notificación de acción" por separado si hay un cambio en sus estampillas para comida debido a otros motivos.

Si piensa que hay un error en su asistencia monetaria o estampillas para comida, es posible que quiera solicitar una audiencia con el Estado. Sus estampillas para comida pueden continuar igual hasta que se lleve a cabo la audiencia o hasta el final de su período de certificación, lo que ocurra primero. Si el aumento en el MAP es la única razón que usted recibió menos estampillas para comida, sus estampillas para comida no se mantendrán igual hasta la audiencia. Si la decisión que se emita en la audiencia indica que nosotros tenemos la razón, usted deberá pagar las estampillas para comida que recibió extra.

Usted puede pedir información sobre sus derechos a una audiencia o puede solicitar una audiencia con el Estado a los siguientes números de información:

Teléfono gratuito: 1-800-952-5253

Si usted es una persona sorda y usa TDD, llame al: 1-800-952-8349

Tablas de los nuevos MAP para la Región 2

Estas tablas de los nuevos MAP indican cómo es posible que cambie su asistencia monetaria.

Esta tabla indica el MAP para familias que reciben un MAP más bajo:

Personas que reciben asistencia	MAP antiguo	MAP nuevo	Aumento en el MAP
1	\$ 303	\$ 319	\$ 16
2	495	521	26
3	614	647	33
4	731	770	39
5	832	876	44
6	934	984	50
7	1025	1079	54
8	1118	1177	59
9	1208	1272	64
10 o más	1297	1366	69

Esta tabla indica el MAP para familias que reciben un MAP más alto:

Personas que reciben asistencia	MAP antiguo	MAP nuevo	Aumento en el MAP
1	\$ 337	\$ 355	\$ 18
2	555	584	29
3	687	723	36
4	816	859	43
5	931	980	49
6	1045	1100	55
7	1148	1209	61
8	1250	1316	66
9	1352	1424	72
10 o más	1451	1528	77